TILTØK

Ebenezer
Sunnudagin kl. 10 Minnismáltí› Harrans, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 18. Evangeliskt møti, kl. 21 Útimøti.
Mánadagin kl. 20 Bønarmøti.

Hvítusunnusamkoman Yviri vi› Strond
Sunnudagin kl. 11 morgunmøti, kl. 18 evangeliskt møti. Øll eru vælkomin.

Filadelfia, Landavegur 22
Í kvøld kl. 21 ungdómsmøti, í morgin kl. 17 landsbøn.
Sunnudagin kl. 11 morgunmøti, kl. 16 samkomufundur.

Samkoman Immanuel
Í kvøld kl. 20 Kongsins Herli›, 8 ár og eldri eru vælkomin.

KFUM og KFUK í Havn
Fríggjadagin kl. 20 í KFUM: Opi› hús fyri ung.

Frelsunarherurin Tórshavn
Fríggjadagin kl. 20 ungdómsklubbur.
Sunnudagin kl. 11 møti, majorarnir Turid og Knut Gamst, kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 17.30 bøn, kl. 18 møti vi› majorunum Gamst.
Mánadagin kl. 17 Skótar.

Meinigheitin í Hoyvík
Sunnudagin í Hoyvíkar skúla, kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn og kl. 18 Møti vi› Hendrik Olsen. Øll eru vælkomin.

Hebron, Argir
Fríggjadagin kl. 20.30 ungdómsmøti.

Meinigheitshúsi› í Havn
Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti, Meinigheitskóri› skipar fyri. Innsavnan til ytrimissión. Barnaansing er hvørt sunnukvøld, me›an møti› er.
Mánakvøldi› kl. 19 LU-arbei›i, opi› kvøld, kl. 19.55 venur Manskóri›.
T‡skvøldi› kl. 20 Bíbliutími, Dánjal kap. 6.
Mikukvøldi› kl. 19 venur Meinigheitskóri›.
Hósdagin kl. 16 venur Gentukóri› (8 ár og eldri).
kl. 20 ungdómsmøti vi› Regin Høgnesen, trúbo›ara.

Rhema á Hálsi
Fríggjakvøldi› kl. 18-19.30 A.T.A.P. (barnaklubbi)
Leygarkvøldi› kl. 20 ungdómsmøti.
Sunnudagin kl. 17 møti og sunnudagsskúli (eisini ver›ur barnavælsignilsi).

Morgunbøn mánadag til fríggjadag kl. 8.30-9.30. Øll eru vælkomin.

Aglow, Tórshavn
Fundur ver›ur í hølunum hjá Frelsunarherinum leygarkvøldi› kl. 19.30, allar kvinnur eru vælkomnar.

Missiónshúsi› í Nólsoy
Møti ver›ur leygarkvøldi› kl. 20 og sunnudagin kl. 16.30. Talarar Niklas Mikkelsen og Petur Magnusson. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 11 morgunmøti.
Mánadagin kl. 20 bønarmøti hjá Jógvan Jóhannesen.

Kirkjan, Nor›skála
Sunnudagsskúli ver›ur sunnudagin kl.14.30. Øll eru hjartaliga vælkomin!

Hvalvíkar missiónshús
Sunnudagin kl. 14.30 sunnudagsskúli, kl. 20 ungdómsmøti, 6. fl. og eldri vi› Martin R. Jacobsen. Hjartaliga vælkomin.

Filadelfia, Sundalagi
Møti ver›ur í Hósvík sunnukvøldi› kl. 18 vi› Sonna Djurhuus.

Ei›i
Kirkju- og missiónsvikan heldur fram. Fríggjakvøldi› kl. 20 møti vi› Hera Tróndheim, Argir, Argjakóri› syngur.
Leygarkvøldi› kl. 20 møti vi› Niels J. Nielsen, trúbo›ara, Teir f‡ra syngja.
Sunnudagin kl. 12 lestur, kl. 14.30 barnamøti vi› Leilu Højgaard, Toftir, kl. 19 møti vi› Sigurd Sørensen, Gøta.

Bíbliuskei›rø›in
yvir evni hin sanni lærisveinurin ver›ur hildin í hølum hjá arbei›arafelagnum Hæddini í Saltangará. Møtiskei›rø›in heldur áfram hvønn leygardag kl. 19. Stigtakari og bíbillærari er David Bech.

Ørkin, Saltangará
Møti ver›ur sunnudagin kl. 17 í Arbei›arafelagshúsinum Hæddini í Saltangará.
T‡sdagin kl. 20 húsmøti hjá Maibritt og Trúgva Berg, Søldafjør›ur.
Hósdagin kl. 20 bønarmøti. Veri› hjartaliga vælkomin.

Keldan, Skálafir›i
Fríggjakvøldi› kl. 20.30 Vón fyri framman vi› hugna, vitnisbur›i og sangi, luttøka úr Su›uroy.
Leygardagin kl. 20 møti vi› Jens Vestergaard o.fl.
Sunnudagin kl. 11 morgunmøti vi› Paula Høj, kl. 17 møti vi› Jens Vestergaard o.fl. Barnamøti kl. 17. Tú ert vælkomin í Kelduna.

Missiónshúsi› á Tvøroyri
Ungdómsmøti ver›ur í missiónshúsinum á Tvøroyri fríggjakvøldi› 17. kl. 21.
Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli. Einki møti ver›ur sunnukvøldi› vegna missiónsviku í Hvalba. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Frelsunarherurin, Vágur
Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli, kl. 18 møti vi› Fredrik og Sigmund.
Mánakvøldi› kl. 20 Heimaforbundi›.

Rey›i Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

Tilhaldi› í Tórsgøtu 21
Opi› er mánadag kl. 10-18. T‡sdag-fríggjadag 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og blø›ini eru til taks.
Mánadagur 13.11.
kl. 10-14 Vit gera súltitoy
kl. 10-18 Vit hugsa um jólini
kl. 14-18 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilm. til døgur›an mikud.
T‡sdagur 14.11.
kl. 10-14 Vit gera súltitoy
kl. 15 Frásagnir, søgur, prát og anna›.
Mikudagur 15.11.
kl. 10 Matger›, Anne Grethe Harlou
kl. 12 Døgur›i
kl. 14 Túrur
Hósdagur 16.11.
kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen
Fríggjadagur 17.11.
kl. 10-17 Opi› hús
Ta› er altí› ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast vi› naka› ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

1000-ára haldi›
Sunnudagin 19. kl. 15.30 heldur Jens Vilhelm Danielsen fyrilestur í Porkeris kirkju um »Bo›skapin í framtí›ini«.
Mánadagin 20. kl. 19.00 heldur Jóhan Hendrik Winther Poulsen fyrilestur í Listaskálanum um »Kristindóm og føroyskt mál«.

Felagi› Tórshavn gongutúrur
Sunnudagin 19.11. ver›ur lættur gongutúrur til Velbasta›ar og aftur. Fari› ver›ur av Krossinum kl. 13.00. Havi› heit og gó› gongukla›i og matpakka vi›. Tilmelding. (Busslei›in nr. 2 fer av Steinatúni kl. 12.50).

Vágs Matmø›rafelag
Dagtilhaldi› í Vági er opi› t‡sdag og tórsdag frá kl. 15-18. Øll eru hjartaliga vælkomin.

AA-fundir í Havn
Reinsaríi›, Tórsgøta 5: Fundur ver›ur í kvøld kl. 20-21 og 22.30-23.30.

VBA-fundir
Fundur fyri vaksin børn hjá alkoholikarum/ella ørkymlandi familjuvi›urskiftum, eru hvørt leygarkvøld kl. 20 og sunnudag kl. 17 (opin fundur).
Fundirnir eru á Vaskaríum, Tórsgøta 5.

Blái Krossur
bjó›ar til eftirvi›ger› hvørt mánakvøld á skrivstovuni á Bláa Krossi á Glyvrum, kl. 20-21.30. Nærri fæst at vita á tlf. 315575.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn t‡sdag kl. 20 í húsinum nor›anfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraíbú›in).

LISA
skrivstovan hjá Listafólkasambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14 til 20 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasí›a www.lisa.fo

LFÚ-skrivstovan
hevur opi› t‡sdag og hósdag millum kl. 13 og 17. LFÚ-rá›gevingin hevur opi› t‡sdag og hósdag frá kl. 16-18.

Kvinnuhúsi› svarar alt samdøgri›
á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Rá›gevingin er hóskvøld eftir avtalu.

Amnesty International
Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn
uttanlands, tlf. 21 04 95. Felagi› fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um ári›. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagi› Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Vi›tala eftir avtalu.

MBF-skrivstovan
Íslandsvegur 10c
Tlf. 317373 · Fax 310813
e-mail: mbf@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin hvønn dag frá kl. 9-16. Vi›tala vi› sosialrá›gevan fæst eftir avtalu vi› skrivstovuna á tlf. 317373.

Cøliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsi›, Íslandsvegur 10C.
Felagi› hevur ikki fasta skrivstovutí›, men samband vi› felagi› fæst vi› at ringja til onkran av nevndarlimunum:
Annegreta tlf. 448664
Beinta tlf. 310574
Henning tlf. 314783.

Javni N. Finsensgøta 32
Mánadag stongt.
T‡sdag, mikudag og hósdag opi› kl. 11-14
Fríggjadag kl. 11-15
Tlf. 314827
Fax 310557
e-mail: javni@post.olivant.fo

Giktafelag Føroya
MBF Íslandsvegur 10 C
100 Tórshavn
Tlf. 310237 fax 310813
e-mail: gikt@post.olivant.fo
Opi› t‡sdag og hósdag kl. 10-13.
Fibromyalgibólkurin: Telefonvi›tala t‡sdag frá kl. 10-12.
Foreldrabólkurin at giktsjúkum børnum: Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 457337 eftir arbei›stí›.
Ungdómsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 373106 eftir skúlatí›.
E-mail: sara@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsi›
Íslandsvegur 10c
Tlf./fax 311419
Skrivstovan er á ni›aru hædd og er opin hesar tí›ir.
T‡sdag fyrrapart kl. 10.00-11.30
Hósdagin seinnapart kl. 16.00-17.30.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Rá›gevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, vi› telefontí› frá kl. 13-15.
Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27.
E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsi›, Íslandsvegur 10 C. Felagi› hevur ikki fasta skrivstovutí›, men samband vi› felagi› fæst á tlf. 313978, Randfrí› Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Sjómansheimi› Ørkin í Reykjavík
Møtini byrja›u 1. oktober kl. 16 og ver›a hesa klokkutí› allan veturin.

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin«
er at hoyra á FM 92,2 MHZ mi›b‡urin, FM 106,5 MHZ Aalborg su›ur, og FM 107,4 Aalborg nor›ur, hvønn leygardag kl. 10 og ver›ur endursend sunnukvøld kl. 20.30.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tí›, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpi› í Esbjerg
Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHZ hvønn leygardag kl. 11.00 og ver›ur endursend kl. 16.00.

Ålborg
Møtiskrá hjá Hera Elttør trúbo›ara í Danmark.
Sunnudagin 19. kl. 18.00 í missiónshúsinum Bethesda (Jernbanegade 16) í Ålborg.
20. og 21. nov. í Gårde missiónshús (V/Ølgod).
23. nov. Haderup-center.
26. nov. Sønderborg missiónshús kl. 17 (Møllegade).
27. nov. Resen missiónshús.
29. nov. Nover missiónshús.
30. nov. Øster Als missiónshús á Mors.

Føroyskt møti í Ålborg
Føroysk møti eru fyrsta leygardag í hvørjum mána›i kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamu›ur er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomin.

Føroyskt møti í Århus
Leygarkvøldi› tann 18. nov. kl. 19.30 ver›ur føroyskt møti vi› luttøku úr Esbjerg. Møtista›: Missiónshúsi› »Carmel« Klosterport 6. (Horni› Klosterpost og Nørre Allé) Eftir møti ver›ur bjó›a› kaffi o.a. Øll eru hjartaliga vælkomin.

TILTØK

Føroyingarfelagi› í Aalborg
Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330
E-mail: ffaalborg@mail.tele.dk
Álaborg er opin solei›is:
Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opi› hús frá 22.00 til 03.00.
Álakóri› venur hvønn sunnudag kl. 18.00.
Kortkvøld er anna›hvørt fríggjakvøld frá kl. 19.00
Føroyskur dansur er anna›hvørt hóskvøld kl. 19.30.
Annars vera tiltøk, i› ver›a á skránni, l‡st í Túnatosi, sum kemur út einafer› um mána›in.

Rá›gevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur: fo.raadgivning@get2net.dk
Hjálp og veglei›ing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
Opi› er: Mánadag, t‡sdag og hósdag kl. 11.30-15.30, mikudag kl. 14.00-18.00, fríggjadag stongt (donsk tí›).

Føroyahúsi› í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum. Heimasí›a: www.faroehouse.dk
E-mail: postur@faroehouse.dk
Upplatingartí›ir: mánadag–fríggjadag: kl. 16.00–19.00.

Føroyingafelagi› í Esbjerg
Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opi› hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomin at lesa blø›ini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyingafelagi› í Reykjavík
Øldusló› 27
220 Hafnafjør›ur, Ísland
Tlf. 565 4883
E-mail: forrek@visir.is

Føroyingar í Noregi
E-mail: foroyar@norden.no
Heimasí›a: http://www.norden.no/foroyar

Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki vi› tilkn‡ti til Føroyar. Tiltøkini ver›a hildin í Oslo, og nærri uppl‡singar um tí› og sta› fáast vi› at venda sær til felagi› á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagi› í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar fer›ir um ári›. Nærri uppl‡singar fáast vi› at venda sær til Annu West fahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Vika 46 - 15. november
Vinnaratøl: **06 - 22 - 23 - 25 - 37 - 43**

Eykatøl: **38 - 45**

6 vinnaratøl:	**Eingin vinnari**
5 vinnarat.+ eykatal	**104.826,- kr.**
5 vinnaratøl:	**5.746,- kr.**
4 vinnaratøl:	**138,- kr.**
3 vinnaratøl:	**33- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

FILMSTEIGURIN

Dinosaurarnir

Me›an hann enn liggur í egginum, ver›ur dinosaururin Aladar skildur frá ættarfrændum sínum. Hann veksur upp á eini paradiskendari oyggj hjá eini lemurfamilju. Eftir eina náttúruvanlukku noy›ist Aladar at leita móti meginlandinum saman vi› lemurfamilju síni, og her møtir hann fyrstu fer› ø›rum dinosaurum. Teir eru á fer› um oy›imørkina móti tí sta›i, har teir eiga. Aladar fer saman vi› teimum burturvístu í bólkinum, og saman finna teir n‡ggjar vegir til tess at vinna til lívsins uppihald.

At enda ver›ur ta› Aladar, sum lei›ir flokkin upp á pláss.

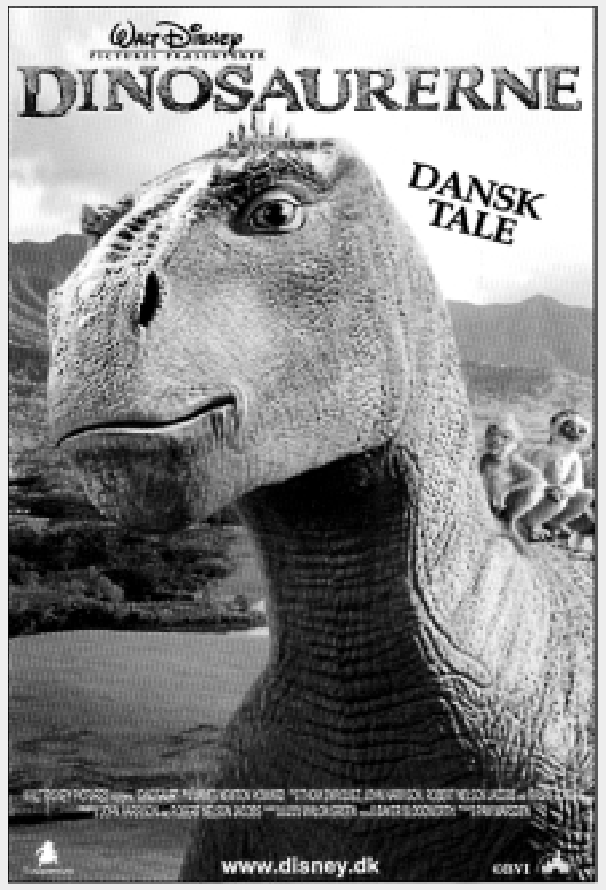
Sólin rísir yvir ein ævint‡rheim fyltan av sjáldsomum landsløgum og undurfullum skapningum. Ein heimum, sum í›ur av lívi. Eitt n‡tt lív, sum byrjar, tá eitt egg ver›ur klakt í rei›rinum. Men eisini eitt gamalt lív, sum slóknar, tá náttúrunnar ná›ileysa lóg krevur sín rætt, og kjafturin á rovdjórinum læsir seg saman um offuri›.

Men summi lív ver›a av lagnuni vald út til at gerast meira ævint‡rkend enn onnur. Sum eitt nú tann lítli dinosaururin Aladar, i› ikki so frægt sum náddi úr egginum, á›renn ævint‡rliga lív hansara byrja›i. Rei›ri› ver›ur rænt av einum grádigum carnoturi, men í hurlivasanum sleppur ein annar dreki burtur vi› egginum, sum Aladar er í. Hesin missir ta› tó aftur, og ta› fer vi› ánni langar lei›ir, til ein flúgvandi dreki finnur ta› og fer avsta› vi› tí. Men eisini hann ver›ur av vi› eggi›, og solei›is ber ta› á, at ta› endar á eini paradiskendari oyggj, har Aladar ver›ur klaktur og veksur upp saman vi› lemurfamiljuni.

Romeo Must Die

Ta› er »actionfilm« serfrø›ingurin Joel Silver, sum stendur aftan fyri filmin Romeo Must Die. Men ta› er superstjørnan Jet Li, sum stjelur myndina. Frálíki bardagakunnleikin hjá Jet Li er úrslit av áralangari venjing, og skjótleikin, hann leggur fyri dagin, ger, at ein má spyrja seg sjálvan, hvat hann skal vi› vápnum. Hann er sjálvur eitt vápn.

Han Sing (Jet Li) er fyrrverandi politima›ur, sum situr og rotnar upp í einum fongsli í Hong Kong, dømdur fyri eitt brotsverk, hann ikki hevur gjørt. Tá hann frættir, at beiggi hansara Po (Jon Kit Lee) er funnin hongdur í einum lyktasteyra í Oakland, ger hann skjótt av. Hann tekur og bindur f‡ra fangavør›ar, sum skulu ansa eftir honum, stingur av í »læntum« uniformi og fer vi› fyrsta flogfari til USA. Hevndin er á veg.



Frums‡ning
Billettprísur: 45,- kr.

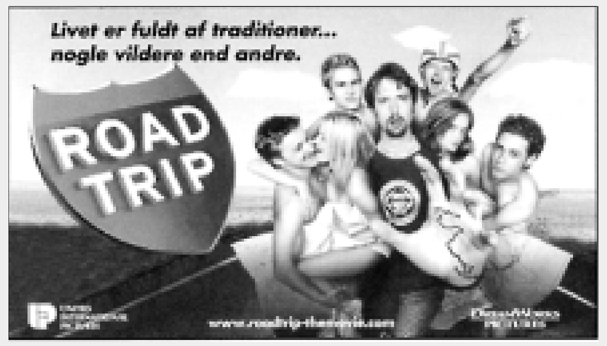
Fríggjadagin	17.11.	kl. 17^{00}	Fríggjadagin	17.11.	kl. 19^{00}
Leygardagin	18.11.	kl. 17^{00}	Leygardagin	18.11.	kl. 19^{00}
Sunnudagin	19.11.	kl. 16^{00}	Sunnudagin	19.11.	kl. 18^{00}

P BIO KIOSKIN P
Heitt Pop-Corn - Coca Cola - Gó›gæti - Fóm ís - o.m.a.

Sí eisini SvF tekstvarp s. 611–613

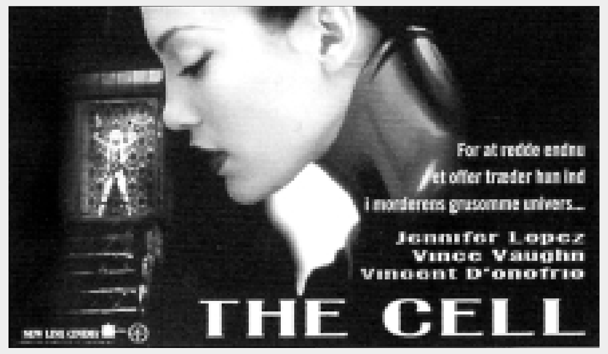
HAVNAR BIO
P Tlf. 311956 P

Fríggjadagin 17.11. kl. 23^{00} Leygardagin 18.11. kl. 23^{00}
Sunnudagin 19.11. kl. 22^{00}



Fríggjadagin 17.11. kl. 21^{00} Leygardagin 18.11. kl. 21^{00}
Sunnudagin 19.11. kl. 20^{00}

Fríggjadagin	17.11.	kl. 18^{45}	Fríggjadagin	17.11.	kl. 21^{15}
Leygardagin	18.11.	kl. 18^{45}	Leygardagin	18.11.	kl. 21^{15}
Sunnudagin	19.11.	kl. 17^{45}	Sunnudagin	19.11.	kl. 20^{15}



Fríggjadagin 17.11. kl. 23^{30} Leygardagin 18.11. kl. 23^{30}
Sunnudagin 19.11. kl. 22^{30}